P.O. Box 1360Cambridge Bay, NU X0B 0C0 Phone: (867) 983-4600 Fax: (867) 983-2594

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑎᑎᖃᐅᑎᖏᓐᓂ:16YN048 ᐸᕐᓇᐃᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᖃᐅᑎᖏᓐᓂ: 148510

ᔪᓚᐃ 5, 2017

ᑐᕋᖅᑐᖅ: ᐅᐱᓐᓇᖅᑐᖅ ᐸᓪ ᖁᐊᓴ
ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᐅᑉ
ᒐᕙᒪᖏᓐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᑎᑎᖃᐅᓯᕕᖓ 2410
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ X0A 0H0

ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᖅᑎᑕᐅᔪᖅ: pquassa@gov.nu.ca

ᐅᖃᐅᓯᓕᒃ: ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᑕᐅᔪᖅ ᑐᕆᓐᑦ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖓᑕ “ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᑦ ᓯᓚᐅᑉ ᓱᕈᖅᑕᐅᕙᓕᐊᓂᖓᓂᒃ ᓄᓇᒥᐅᓄᑦ ᑕᕆᐅᕐᒥᐅᑕᓄᓪᓗ ᕿᑭᖅᑕᓗᖕᒥ” ᐱᓕᕆᐊᕐᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ, ᕿᑭᖅᑕᓐᓂ (ᕿᑭᖅᑕᓗᖕᒥ) ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓᓂ

ᑎᑎᕋᖅᐳᖓ ᐸᓪ ᖁᐊᓴᒻᒧᑦ:

ᐊᑐᖅᑎᓪᓗᒍ ᒪᐃ 12, 2017 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᕐᒪᑕ ᖃᐅᔨᓴᖁᔭᐅᑉᓗᑎᒃ ᑐᕆᑦᓐ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖓᑕ “ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᑦ ᓯᓚᐅᑉ ᓴᓗᒪᐃᓕᖅᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᓄᓇᒥᐅᓄᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓄᓪᓗ ᕿᑭᖅᑕᓗᖕᒥ” ᐱᓕᕆᐊᕐᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᒻᒥᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᔨᑯᑦ ᑲᒥᓴᖓᓐᓂᑦ ᐊᖏᖅᓯᒪᔪᒻᒥᒃ ᐃᓚᖃᖅᑐᒻᒥᒃ ᓄᓇᐅᑉ ᐊᑐᕈᒪᔪᑎᖓᓐᓂᒃ ᕿᑭᖅᑕᓗᑉ ᑲᓇᖕᓇᖓᓐᓂ ᓄᓇᐅᑉ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓᑕ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓐᓂ. ᐸᕐᓇᐃᔨᒃᑯᑦ ᐅᔨᕈᓱᒃᐳᑦ ᓄᓇᒥᒃ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒻᒥᒃ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᕐᒪᑕ ᔪᓐ 27, 2016 ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓄᑦ ᑐᕋᖅᑐᓄᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᒻᒧᑦ ᐊᑐᒐᐅᓂᐊᕐᒪᑕ ᓱᓕ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᐅᔨᕐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᕿᒋᐊᕈᑎᖃᕐᒪᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᕕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᖃᕐᒪᑦ ᓄᓇᖁᑎᖓᓄᑦ ᒥᑎᒪᑕᓕᐅᑉ ᐃᓚᐅᓚᐅᖏᑐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒻᒥ.

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖓ ᒪᓕᒃᖢᒍ ᓇᓗᓇᐃᑯᑕᖓᓂ 12, ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖏ 12.4.1 ᐊᒻᒪ 12.4.4 ᐊᖏᕈᑎᑉ ᐃᓗᐊᓐᓂ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ 87 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᖕᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᕐᓂᒡᓗ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓᓐᓂ, ᓄᓇᕗᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᕆᐊᓚᐅᖅᐳᑦ ᑲᓇᑕᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑕᒻᓇ ᐱᓕᕆᐊᑉ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᖓ ᑎᑎᕋᐅᑉ ᓇᓗᓇᐃᑯᑕᖓᓐᓂ ᑐᓂᔭᐅᑉᓗᓐᓂ, ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᓚᐅᖅᐳᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᒻᒥᒃ ᐃᓚᒋᐊᕈᑕᐅᔪᒻᒥᒃ ᓯᕗᓂᖓᓂ ᖃᐅᔨᓴᒐᐅᓯᒪᔪᒻᒧᑦ ᑐᓂᓯᑉᓗᑎᒡᓗ ᑎᑎᖃᒻᒥᒃ ᓇᓗᓇᐃᑯᑕᕆᔭᐅᓂᐊᖅᑐᒻᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒻᒧᑦ: 16YN048, ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ

P.O. Box 1360Cambridge Bay, NU X0B 0C0 Phone: (867) 983-4600 Fax: (867) 983-2594 Page 2 of 3

ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᓚᐅᕐᒪᔪᒃ ᑕᒻᓇ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᐊᕿᒋᐊᕈᑕᐅᑉᓗᓐᓂ ᓯᕗᓪᓕᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ ᑐᓂᓯᑉᓗᑎᒡᓗ ᓇᓗᓇᐃᑯᑕᕐᒥᒃ ᓯᕗᓕᐅᓚᐅᖅᑐᒥᒃ.

ᖃᐅᔨᒪᔪᑎᒃᓴᑦ ᐱᔭᐅᓯᒪᓕᖅᖢᑎᒃ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔪᑦ, ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᑐᓕᖁᔨᓯᒪᕗᑦ ᖃᐅᔨᓴᒐᐅᖁᑉᓗᒍ ᑐᕆᑦᓐ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖓᑕ “ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᑦ ᓯᓚᐅᑉ ᓴᓗᒪᐃᓕᖅᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᓄᓇᒥᐅᓄᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓄᓪᓗ ᕿᑭᖅᑕᓗᖕᒥ” ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ ᐊᑐᕆᐊᖃᖏᒻᒪᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖓᓂ 92(1)(a) ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᖕᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᕐᓂᒡᓗ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓᓐᓂ.

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖓ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᓇᓗᓇᐃᑯᑕᖓᓐᓂ 92(2) (a) ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᖕᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᕐᓂᒡᓗ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓᓐᓂ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏ ᐃᓱᒪᓕᐅᓚᐅᕐᒪᑕ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖏ ᒪᓕᒐᒋᓪᓗ ᓇᒻᒪᖕᒪᑕ ᐱᓕᕆᐊᖑᓱᐊᖅᑐᒧᑦ.

ᑕᐃᒪᐃᒻᒪᑦ, ᓄᓇᕗᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᓯᓯᒪᖕᒪᑕ ᐃᓗᐊᓐᓂᓯᐅᖅᑐᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖓᑕ ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐅᓂᑉᑲᕐᒥᒃ ᐅᑉᓗᖓ ᔪᓚᐃ 5, 2017 ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑐᓄᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᓐᓄᑦ. ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᓐᓄᑦ. ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ, ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐃᓚᖃᕐᖢᓐᓂ, ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᐅᑉ ᐃᓗᐊᓐᓂ, ᐱᓕᕆᐊᑉ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓ, ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖓᓂᒃ, ᐃᓗᐊᓂᓯᐅᖅᑐᑦ ᐅᔨᕐᓇᓗᐊᖅᑐᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᑐᓕᖁᔭᐅᔪᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᕐᒧᑦ ᑐᕋᓗᐊᖅᑐᑦ ᑎᑎᕋᐅᓯᖏᑦ ᒪᓕᒐᖏᓪᓗ.

ᐅᔨᕈᓱᖕᓂᐊᖅᐳᓯ ᐱᓕᕆᐊᕐᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᓇᒃᓯᐅᑎᔭᐅᓚᖏᒻᒪᑦ ᐊᖏᓂᖓᓄᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ. ᑭᓯᐊᓐᓂ ᑕᑯᔭᐅᔪᖕᓇᖅᐳᖅ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂᒃ ᑎᑎᖃᐅᑎᖏᓐᓂ ᐅᕙᓐᓂ www.nirb.ca ᐅᑯᐊ ᐊᑐᒐᐅᓗᑎᒃ ᕿᓂᕐᓂᐊᕐᓗᓐᓂ:
• ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑉ ᐊᑎᖓ: ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᑦ ᓯᓚᐅᑉ ᓴᓗᒪᐃᓕᖅᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᓄᓇᒥᐅᓄᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓄᓪᓗ ᕿᑭᖅᑕᓗᖕᒥ
• ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑎᑎᖃᐅᑎᖏᑦ: 16YN048
• ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᑉ ᓇᓴᐅᑎᖓ: 125149

ᓯᕗᓂᕐᒥ ᓂᕆᐅᒃᐳᒍᑦ ᑭᐅᔭᐅᔪᒪᑉᓗᑕ ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᒥᑦ. ᐊᐱᖁᓯᒃᓴᖃᕐᓂᕈᑉᓯ ᑐᑭᓯᑲᓂᕈᐊᕐᓂᕈᑉᓯᓗ ᖃᖓᒥᐊᖅ ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᐳᓯ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᖓ, ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒃᓴᑦ ᐱᓕᕆᐊᖏᓐᓂ, ᑎᐊᕋ ᐊᓪᑯᓪ ᐅᖃᓗᑎᖓ (867) 983-4611 ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᕋᕈᑎᖓ tarko@nirb.ca.

ᑎᑎᕋᖅᑐᖅ,

ᐃᓕᓴᐱ ᑯᑉᓚᓐ, ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖅ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂ

P.O. Box 1360Cambridge Bay, NU X0B 0C0 Phone: (867) 983-4600 Fax: (867) 983-2594 Page 3 of 3

ᐃᓗᐊᓂ: ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕐᓂᑯᑉ ᑎᑎᖃᖓ, ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑎᑎᖃᐅᑎᖏ: 16YN048 (ᔪᓚᐃ 5, 2017)